



DEUTSCHE  
SCHULE  
BARCELONA  
  
COLEGIO  
ALEMÁN

# Carta del Director a los padres Nº 13 /Marzo de 2006

Queridos padres:

En primer lugar, algunas informaciones relacionadas con el **desarrollo de la calidad**.

Como resultado del estudio PISA se ha generalizado la opinión de que, para precisar en qué punto se encuentra el desarrollo de la calidad de la enseñanza y para poder aumentarla, es necesario alcanzar unos niveles estándares vinculantes y que es necesario comprobarlos regularmente. Mientras que en Alemania, cada uno de los gobiernos de las regiones están desarrollando individualmente comprobaciones de los niveles de aprendizaje y tests de competencia; sin embargo, por motivos de distinta índole, no resulta tan fácil adoptar directamente medidas de este tipo en un colegio del extranjero. Ello no obstante, el asegurar y desarrollar la calidad de la enseñanza es también, sin lugar a dudas, una preocupación central en nuestro colegio. Por ese motivo, en las asignaturas principales se van a planificar y a poner en prácticas exámenes paralelos y exámenes comparativos. En la asignatura de Matemáticas, en las clases 6, 8 y 10, el último de los exámenes de cada curso escolar consistirá en un examen comparativo; en la asignatura de Inglés, en cada curso, el tercer o cuarto examen de las clases 6, 8 y 10 lo será también. En el caso de la asignatura de Alemán, dadas las diferencias internas existentes y los diversos grupos de niveles de lengua, se da una situación especial, por eso se escribirán exámenes paralelos en las clases 5 y 6. En la clases 6 el último de los exámenes consistirá en un test de competencia lingüística -guiados por las directrices del gobierno regional de Turingia- en el que se comprobará la corrección ortográfica y gramatical y la competencia lectora de los alumnos.

A esta área de asegurar la calidad pertenece también el continuo desarrollo de los planes de estudio. En la Península Ibérica, los colegios alemanes elaboran planes conjuntos de estudios, que son aprobados por la Conferencia de Ministros de Educación de Alemania. Con lo que tenemos abierta la posibilidad, de cara a los próximos años, de realizar verificaciones de rendimientos entre los diferentes centros.

## **Proyecto 2006**

Aunque el colegio ya ha informado en diversas ocasiones acerca del Proyecto 2006, queremos -no obstante- volver a recordar los puntos más importantes del mismo. El objetivo central del proyecto lo constituye la mejora de la calidad en el colegio, mediante una oferta de jornada completa, que resulte merecedora de confianza y la ampliación del tiempo efectivo dedicado a las clases.

¿Qué cambiará el próximo curso escolar?

1. Las clases comenzarán en la Sección Primaria y en la Sección Secundaria a las 8 de la mañana.
2. A principios del curso escolar 2006/07 se cambiará el ritmo de los horarios del CAB de tal forma que, entre las unidades lectivas de 45 minutos, se intercalarán 5 minutos de pausa; y después de las clases 3ª y 5ª habrá dos grandes pausas de 20 minutos cada una.
3. A comienzos del curso escolar 2006/07, se introducirá en todos los horarios de clase, a ser posible en todos los niveles, una hora de tutoría, añadida suplementariamente a la enseñanza reglada.
4. A comienzos del curso escolar 2006/07, se ofrecerá, para todos aquellos niños que permanezcan en el colegio al acabar la enseñanza obligatoria, una oferta ampliada de jornada escolar completa, que resulte merecedora de confianza.
5. Para poder ofrecer a los niños una valiosa oferta de comida del mediodía se ha construido una nueva cocina; y la cafetería se remodelará, para que responda a las necesidades de un comedor, tal como se requiere.  
Tanto la oferta de jornada completa, que se iniciará al acabar las clases obligatorias, como la participación en el comida del mediodía son opcionales.  
En estos momentos se ha elaborado un horario compaginable de las horas de comida para cada una de las secciones. De manera que los niños del parvulario comerán a partir de las 13.00 horas; los niños de la sección primaria, a partir de las 13.25 horas y los alumnos de la sección secundaria, a partir de las 14.15 horas.
6. La enseñanza obligatoria de las clases superiores se continuará prolongando en horario de tarde (los martes, miércoles y jueves.).

¿Qué tipo de actividades se ofrecerán en los módulos de la tarde?

Diariamente la realización de deberes bajo vigilancia y la ayuda en la realización de deberes, los proyectos -como, por ejemplo, La Juventud Experimenta-, los grupos de trabajo en las áreas de música, teatro, danza, deportes, informática, trabajos prácticos, técnicas de aprendizaje, técnicas de trabajo y presentación personal (CV).

Una cuestión de suma importancia para Udes., como padres, es la de saber entre qué opciones podrán elegir y qué costará cada una de dichas opciones. La oferta de jornada escolar completa le abre toda una serie de posibilidades:

-Su hijo solamente participa en la enseñanza obligatoria y, al concluir ésta, se marcha del colegio. No tendrá, en ese caso, ningún gasto suplementario.

-Su hijo abandona el colegio al acabar la enseñanza obligatoria, se marcha a casa y regresa, después, a alguna actividad de la tarde (módulo de las 15.00 a las 16.30 horas). Entonces tendría gastos suplementarios según la oferta contratada (por ejemplo, teatro, realización de deberes) y éstos dependerán del tipo de oferta elegida.

- Su hijo tan solamente participa en la comida del mediodía, al acabar la enseñanza obligatoria. Los costes de un menú de comida (incluyendo la vigilancia mediante monitores) ascenderán, entonces, a aproximadamente a unos 6,00 Euros.
- Su hijo se queda en el colegio, durante la hora de comida; entonces permanecerá bajo vigilancia; pero, sin embargo, se trae la comida de casa. En dicho caso solamente se tendrán los costes correspondientes a la vigilancia.
- Su hijo permanece en el colegio, al acabar las clases, hasta las 17.00 horas; en ese caso, tendrá que asumir los costes correspondientes a la vigilancia, a la comida del mediodía y a los grupos de trabajo.

Ud. podrá elegir entre la oferta existente y confeccionar para su hijo un programa individual. Además, ya podrá contratar estos servicios antes de las vacaciones de verano. Con lo que tendría, de acuerdo con unos primeros cálculos, que afrontar unos costes aproximados de entre 30 y 40 Euros por mes y día de semana, en el supuesto de que Ud. haya elegido la totalidad del programa -vigilancia y oferta de actividades de tarde. Les rogamos tengan en cuenta que Udes. disponen de estas opciones para cada día de la semana; pero que, para cada uno de ellos, es necesario que se haga una inscripción vinculante para todo un semestre.

**En el mes de junio de 2006 ya se dispondrá de un folleto con el programa, en que aparecerán los precios definitivos, las fechas y la normativa que los regula.**

Una información más detallada y gráficos ilustrativos las encontrarán próximamente en la homepage de nuestro colegio (también podrá servirse de ella como download).

¿Cuál es le horario de los autocares?

Existe una comisión de padres, que es la encargada de organizar los trayectos de los autocares, la cual -contando con el apoyo de la Junta Directiva del colegio- está llevando a cabo las negociaciones con la empresa de transportes para la coordinación de trayectos y de horarios de los mismos. Se contará con autocares que lleguen al comienzo de clases. Igualmente al mediodía se realizarán muchos trayectos a las 13.30 horas; de todas formas, se contará con el horario de las 14.15 horas, así como al acabar la enseñanza obligatoria de la sección secundaria, a las 16.30 horas. Las restantes conexiones de autobuses dependerán de la demanda existente en cada caso.

### **Dispensa de asistencia a clase**

Tras las experiencias, que he ido acumulando en torno a las vacaciones de Navidad, deseo llamar la atención sobre la normativa vigente, tal como aparece formuladas en el reglamento escolar. Allí se dice en el punto 5.3.: *"Las dispensas de asistencia a clase durante un tiempo prolongado y especialmente al realizarse en torno a las vacaciones, tan sólo serán posibles en casos excepcionales, siempre que se haya presentado una solicitud fundamentada en razones muy especiales."*

¿Qué significa esto?

- Esta normativa está vigente para las vacaciones, para las vacaciones breves y para los fines de semana.
- La solicitud se tendrá que presentar *a tiempo*, por lo regular ha de presentarse con cuatro semanas de antelación.
- La decisión corresponde exclusivamente al Director del colegio.

En el supuesto de que un alumno falte a clase, incluso cuando no haya sido aprobada su solicitud, se aplicará lo siguiente:

- Los días de ausencia se contarán como ausencias no justificadas y se consignarán en el boletín de calificaciones.
- No se tendrá derecho a exigir la recuperación posteriormente de exámenes ni de tests, ni a la preparación anterior o a la corrección posterior del profesor.
- La ausencia de clase y el desconocimiento de una parte de la materia recaerán bajo la responsabilidad de los padres.
- Las verificaciones de rendimientos, que hayan sido anunciados con anterioridad (exámenes y tests), serán valorados como "insuficientes".

### **Calendario 2006**

¡Un calendario tan hermoso - y una omisión tan vergonzosa! Con seguridad ya lo habrán notado: el 3 de Octubre, día de la reunificación alemana no se ha señalado como día festivo. Algo así no volverá a repetirse.

El calendario anual para el curso escolar 2006/07 estará disponible en Marzo. Podrán consultarlo en la homepage del CAB y, desde allí, podrán imprimirlo.

### **Juventudes Musicales**

A principios de Febrero se realizó en nuestro centro la fase regional del concurso "Juventudes Musicales". De los 89 participantes en el mismo, 27 se han clasificado para participar en la segunda fase del concurso, el concurso a nivel nacional de los colegios alemanes de la Península Ibérica, que tendrá lugar desde el 25 de Marzo al 1º de Abril en el CA de Marbella. ¡Les deseamos mucho éxito!

### **La gripe aviar**

La dirección del colegio ha formado un grupo, que -en estrecho contacto con la administración locales, a sí como con el Consulado General de la República federal de Alemania- se encargará del seguimiento y, en caso de necesidad, de adoptar las medidas necesarias. Las informaciones relativas al estado actual del tema, así como un folleto informativo, que se puede consultar en la Secretaría del CAB, las podrán encontrar también en la homepage del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)), otras informaciones aparecen también en la página web del Instituto Robert-Koch (rki.de). A pesar de que, en estos momentos, se van acumulando las noticias referentes a la gripe en Alemania y de que esto se puede trasladar a España; sin embargo, no existe por ahora motivo de preocupación. Si se toman en consideración los casos en que la enfermedad ha afectado a los seres humanos en el Sudoeste de Asia, donde, desde 1997, se cuenta con algunos millones de aves infectadas, se constata que su contagio a seres

humanos solamente se da en extremas excepciones. Los hombres tan sólo pueden contagiarse en raras ocasiones y siempre después de haber mantenido contacto directo con las aves infectadas. Si se evita dicho contacto, se puede descartar prácticamente la infección. Para lograrlo, existe una regla de oro: no se debe tocar ningún ave muerta.

### **Medidas preventivas de adicciones y ante las drogas**

En el mes de marzo se llevarán a cabo, en cooperación con el Ayuntamiento de Esplugues, para las clases 6 (presión grupal), para las clases 8 (disfuncionamientos alimenticios, prevención de adicciones) y 10 (prevención de drogas) sesiones informativas como profilaxis frente a adicciones y drogas. Sobre esta temática, además, se celebrará una reunión de padres. Próximamente les comunicaremos la fecha exacta de la misma.

### **Se buscan casa de padres anfitriones**

Durante el tiempo comprendido entre el 19 al 23 de Mayo, un coro escolar de Alemania estará aquí como huésped del CAB. Para poder ofrecer alojamiento a los y a las alumnas integrantes del coro (con edades comprendidas entre los 14 y los 18 años) se buscan con urgencia familias anfitrionas. Rogamos se pongan en contacto con Sra. Wickers , Secretaría ( Tel. 93 480 23 64).

### **Fechas importantes**

3.3.20.30 h.	Concierto final del concurso "Juventudes Musicales"
17.3	Día no lectivo
25.3 al 1.4	Fase Nacional de Juventudes Musicales en Marbella
8.4 al 23.4	Vacaciones de Semana Santa
24.4 al 28.4	Exámenes orales (de la Prueba de Madurez)
25.04.	Jocs Florals
18.05	representación teatral (grupo de teatro español) obra: "Tres sombreros de copa"
22./23.5	lectura de la autora: Ursel Scheffler en la GS (Primaria)
1./2.6	Exámenes de Selectividad
16.6	Fiesta de despedida de Abitur
22.6	Fiesta de despedida de la clase 10 HR

### **Felicidades a**

Todos los participantes en la fase regional del concurso "La Juventud experimenta", en Madrid, especialmente a quienes obtuvieron un primer premio.

Ángel Palomar Vidal y a Arnau Pons Domenech, que realizaron un experimento ( de la hipótesis de Goldbach) con la que ganaron un primer premio y la participación en el concurso regional NRW (de Renania del Norte Westfalia).

Manuel Orantes Riera y a Benoît Kuhn, quienes obtuvieron un primer premio, así como un premio especial del Instituto Químico de Sarrià (programa de aprendizaje para solucionar las reacciones de tipo Redox).

Nuestra exalumna Inés Usandizaga (que realizó su Abitur en el 2005), por haber recibido una beca de estudios por parte de la Fundación del Pueblo Alemán.

### **Mercadillo de Navidad**

Manifestamos nuestro agradecimiento a todas aquellas personas que, mediante su colaboración, su ayuda en los preparativos y sus donaciones, y también a los visitantes, han contribuido a que del mercadillo de Navidad se pudiera obtener una ganancia de 7667 Euros, que se han destinado a apoyar iniciativas sociales en la ciudad de Barcelona y a incrementar el fondo social del CAB.

Aunque el mercadillo en general ha tenido un enorme éxito, sin embargo debiera revisarse su concepción para que la idea inicial de su origen navideño y la intención primera de estar al servicio de fines caritativos pasen a un primer plano.

### **Damos las gracias**

A la empresa Gütermann S.A. y Gama por la reiterada y generosa subvención, con que han respaldado la confección del calendario escolar.

A todas aquellas personas que han participado, a las instituciones y empresas que han colaborado con las Jornadas de Orientación Profesional de este año, para los alumnos de las clases 10 y 11

A un donante anónimo, que nuevamente ha vuelto a poner a disposición del colegio una elevada suma, para el equipamiento del centro.

Al Círculo de Lectores S.A., por los valiosos libros y las donaciones de material para el Parvulario y para la Biblioteca.

A las empresas del grupo Freixenet S.A., a Michael Schara S.L. y a LIDL S.A., por ejercer de patrocinadores de las celebraciones escolares y fiestas, especialmente durante el mercadillo de Navidad.

Reciban un cordial saludo,

Dr. Köpper, Director del colegio